

## **Nondiscrimination and Accessibility Requirement Notice: Discrimination is Against the Law**

Siouxland Community Health Center complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Siouxland Community Health Center does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

Siouxland Community Health Center:

- Provides people with disabilities reasonable modifications and free appropriate auxiliary aids and services to communicate effectively with us, such as:
  - Qualified sign language interpreters
  - Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)
- Provides free language assistance services to people whose primary language is not English, such as:
  - Qualified interpreters or a language line
  - Information written in other languages

If you need reasonable modifications, appropriate auxiliary aids and services, or language assistance services, contact the Compliance Officer or Support Services Manager at 712-252-2477 or [mnitz@slandchc.com](mailto:mnitz@slandchc.com).

If you believe that Siouxland Community Health Center has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with: Compliance Officer, Siouxland Community Health Center, 1021 Nebraska Street, Sioux City, IA, 51105, 712-252-2477, or by email at [mnitz@slandchc.com](mailto:mnitz@slandchc.com). You can file a grievance in person, by mail, telephone, or email. If you need help filing a grievance, the Compliance Officer is available to help you.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at  
<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/smartscreen/main.jsf>, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building Washington,  
D.C. 20201  
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

This notice is available at Siouxland Community Health Center's website:  
<https://www.slandchc.com/wp-content/uploads/2025-Non-Discrimination-Notice.pdf>

## Notice of Non-Discrimination

Siouxland Community Health Center complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex.

If you have difficulty understanding English or have a disability, free language assistance or other aids and services are available upon request.

📞 1-712-252-2477 (TTY: 711).

اذاً تناک هجاوت ټبو عص یف مهف ټغلا ټیزیلجنلاً وأ تناک یناعت نم ټقاعاً ام ، رفوتت . تادعاسملا ARABIC ټیو غلاً وأ اهريغ نم تادعاسملا تامدخلو ناجمً دنوع بلطلا

BOSNIAN Ako imate poteškoća s razumijevanjem engleskog jezika ili ako imate invalidnost, besplatna jezička pomoć ili druge vrste pomoći i usluge vam stoje na raspolaganju na zahtjev.

BURMESE သင်အေနဖွဲ့စည်းကို အဂ်+လိပ်စကားကို နားလည်ရန်အခက်အခဲ 89ဘီက သိမ္မတ၏ မသန့်စွမ်းမ? တစ်ခုခု 89ဘီက ဘာသာစကား အခမဲ့ အကာအညီ သိမ္မတ၏ အကာအညီ။ ၁၃၉၄၀နံနတ်မ? များကို ဝေတာင်းခံ ရယာ၍ ၃၂၇၅၁။

CHINESE (MANDARIN) 如果您理解英語有困難或有殘疾，可應要求提供免費 語言援助或其他幫助和服務。

DARI رگا یارب نديمهف یسيلگنا لکشم ديراد و اى باصم مادک یناوتن ديتسا ، کمک یاه ینابز ناگييار و اى رئاس کمک اه و سبورس اه بسح اضافت یارب امش مهارف . دنهاو خ دش

FARSI رگا زا کرد نابز یسيلگنا اب لکشم ديهجاوم اى زا کرد نآ زجاع ديتسه ، کمک یاه ینابز تروصب یناجم اى ریاس کمک اه و تامدخ رد سرتسد دنتسه . افطل سامت ديريگب

FRENCH/CAJUN Si vous avez des difficultés à comprendre l'anglais ou si vous souffrez d'un handicap, une assistance linguistique gratuite ou d'autres aides et services sont disponibles sur demande

GERMAN Wenn Sie Schwierigkeiten haben, die englische Sprache zu verstehen oder eine Behinderung haben, erhalten Sie auf Anfrage kostenlose Unterstützung in Ihrer Sprache oder andere Hilfsmittel und Dienstleistungen

GREEK Εάν έχετε δυσκολία στην κατανόηση των αγγλικών ή έχετε αναπηρία, διατίθεται δωρεάν γλωσσική συνδρομή ή άλλα βοηθήματα και υπηρεσίες κατόπιν αιτήματος.

GUJARATI જો તમનેએં)ે\* સમજવામાં રૂઠોલી પડતી હોય અથવા તમે અજમ હોય, તો વિનંતી કરવામાં આવતાં મફત ભાષા સહાય અથવા એ@ય મદદ અને સેવાઓ ઉપલબ્ધ છે. HAITIAN CREOLE Si ou gen difikilte pou konprann anglè oswa ou gen yon andikap, asistans lengwistik gratis oswa lòt èd ak sèvis disponib sou demann

HAKHA CHIN hngalhfiannak ah naa harh ahcun asiloah tlamtlinlonak na ngeih ahcun, nangmah nih na halnak ning in a lak a simi holhlehpiaknak bawmhnak asiloah a dang hngalhnak bawmhnak le riantuanpiaknak pawl cu ngah khawh a si.

HINDI यदि आपको अंग्रेजी समझनेमें कठनाई होती है आप अपने हाथ, तो अनरोधु करनेपर

म>तु भाषा सहायता या अAय मदद और सेवाएं उपलGध ह:

HMONG Yog tias koj tsis nkag siab Lus Askiv los sis muaj kev xiam oob qhab, muaj kev pab txhais lus dawb los sis lwm yam kev pab thiab cov kev pab cuam thaum thov txog.

JAPANESE 英語が難しかったり、傷害をお持ちの場合には、ご要望により無料の言語支援またはその他の援助、サービスをご利用いただけます。次の番号にお電話ください

KAREN နမိုအိသီဒ္ဓါတ်ကိတ်ခဲလာတ်နှင့်ပေါ်အဲကလံးကျွဲမတဲ့ မျိုး

အိပ်ဒီးတိုက္ခိဂီးတလေတပဲ။၁၉ နှင့်၊ ကျိုးတိုက္ခိစာမေစာအကလီမတဲ့ မျိုး

တိုက္ခိမေစာအဂါတဖြီးတိုမေစာတိုးတိုမေတဖြီးအို လာနမာနဲ့ ၀၁၆၁၁၁၅

የኅማኑኩል ተወስኝ አገልግሎት የሚያሳይ

ନୟାମ୍ବାର୍କିଲ୍ ନୟାମ୍ବାର୍କିଲ୍ ନୟାମ୍ବାର୍କିଲ୍

ନେଇପ୍ରକାଶକାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟ ଏହାର ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ଉପରେ କାହାର ଦେଖିଲୁଛା ତାଙ୍କୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

KINYARWANDA Niba ufile ikibazo cyo kumva Icyongereza cyangwa ufile ubumuga, ubufasha mu by'indimi bw'ubuntu cyangwa ubundi bufasha na serivisi birahari bisabwe.

**KIRUNDI** Nimba ufise ingorane mu kumva icongereza canke ufise ubumuga, ubufasha bw'ugusobanurira mu rurimi rrawe canke ibindi bikoresho vy'abagendana ubumuga n'izindi serivisi birashobora kuboneka ku buntu igihe ubisavye.

NEPALI तपाहलाई अड़ेजी बKुन क"ठनाई छ वा अस9मता छ भनेअनरोध गरेका ख0डमा  
QनःशT्ूक भाषा सहायता वा अAय सहायता र सेवाहU उपलGध छन।

هک وسات هپ پیسیل<sup>\*</sup>نا پدناب و دیهوب پک هزنوتس ئرل ای د تیلولعم یکنورل سایت، وساتس PASHTO پک Pوغ هپ تروص بک هپ اپرو لوپ د بیژ دنورا ای برون پتسرم وا تامدخ و تمیچ Eهرایل د بنت

**POLISH** Jeśli masz trudności ze zrozumieniem języka angielskiego lub jesteś osobą niepełnosprawną, możesz poprosić o bezpłatną pomoc językową oraz innego rodzaju pomoc i usługi”

**PORTUGUESE** Se tiver dificuldade em perceber o inglês, ou se tiver alguma incapacidade, pode solicitar a assistência linguística gratuita ou outros apoios e

# serviços

**RUSSIAN** Если у вас есть трудности с пониманием английского языка или у вас инвалидность, по запросу предоставляется бесплатная языковая помощь или другие вспомогательные средства и услуги.

**SERBO-CROATIAN** Ako imate poteškoća sa razumijevanjem engleskog jezika ili imate neku vrstu invaliditeta, na zahtjev je dostupna besplatna jezička pomoć ili druge vrste pomoći i usluga.

SOMALI Hadii aad dhibaato ku qabto fahmida ingiriisiga ama curyaan aad tahay, waxaa la heli karaa taagerida luuqada iyo adeegyada kale ee garkgaarka goorta la codsado.

**SPANISH** Si tiene dificultades para entender la lengua inglesa o presenta una discapacidad, puede solicitar asistencia lingüística y otros tipos de ayuda y servicios sin coste alguno.

**SWAHILI/KISWAHILI** Ikiwa una ugumu wa kuelewa Kiingereza au una ulemavu, usaidizi wa lugha bila malipo au usaidizi na huduma zingine zinapatikana unapoombwa.

**TAGALOG/FILIPINO** Kung nahihirapan kang maunawaan ang Ingles o may kapansanan, magagamit kapag hilingin ang libreng tulong sa wika o iba pang mga tulong at serbisyo.

TELUGU !క# ఇ0&'(ష\*ను అర/ి0 0ఁసు34వడంల8 ఇబ:00; ?@\_కలB00  
ఉంటE. ఉFత Hిష

TIGRINYA እንግለአፍ ነምርዳእስ እንተተያዘገምኩጥ ወይ አቶ ስነዕላፍ እንተሂሳብኩጥ፡ እና ፌዴ  
ቁናቁ ተገኘ ማረ ካልፈቻቸ ተገዢቸ እናፈጣቸ ተገዢቸ በቅድሚያ ምስቀቸ ክፋይበት ይታኅል

**UKRAINIAN/OTHER SLAVIC LANGUAGES** Якщо вам складно розуміти англійську мову або ви маєте обмежені можливості, ми безкоштовно пропонуємо послуги перекладу й інші допоміжні засоби та послуги за **запитом**.

URDU رگا پا وک یزیرگنا نهجمس نیم لکشم شیپ پتا ۵ ای یسک یروذعم اک انماں ۴، ووت تساوخرد ۴ نرک رپ نابز یک تفم تنوعام ای  
اگید دادما ۱ وا نسموس، بایتسد ۱